KV01鎌錠

安全上の注意(必ずお守りください)

設置工事の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みになり、正しく設置してください。

web shopでご購入のお客様は別紙の「免責と保障」「注意事項」もよくお読みのうえ、設置してください。

本説明書は取付後も廃棄せずご使用者にお渡しください。

工具が付属の場合は本説明書と共に必ずご使用者様にお渡しください。

■施工を誤った場合、使用者に生じる危害や損害の程度を、次の表示で説明しています。

この表示の欄は「死亡または重傷を負う可能性が 想定される」内容です。

この表示の欄は「傷害を負う危険が想定される場合 または物的損害のみの発生が想定される」内容です。

■お守りいただきたい内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。

この図記号は、してはいけない「禁止」の内容です。

この図記号は、必ず実行していただく「強制」の内容です。

△警告 取付けに関する警告

ケース錠は、JIS A 1541-2 グレード1 に準拠しています。

● 当製品は室内専用です。防水仕様ではありませんので、屋外や浴室など水がかかったり湿気が多い場所には設置しないでください。
部品などの腐食により、割具が落下してたまさせるかった。 部品などの腐食により、製品が落下してケガをするおそれがあります。

取付け後、必ず動作確認を行ってください。

取付けが不完全な場合、動きが悪くなり、閉じ込め事故が発生するおそれがあります。

他社パーツと組み合わせての取付けはおやめください。

正常に動作せず、動きが悪くなり、閉じ込め事故が発生するおそれがあります。

△警告 ご使用に関する警告

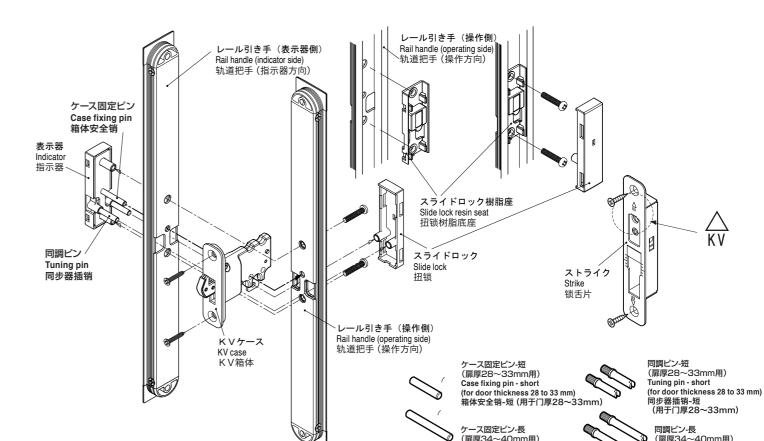
製品に無理な力や強い衝撃を与えないでください。動きが悪くなり、閉じ込め事故や、破損してケガをするおそれがあります。

△注意 ご使用に関する注意

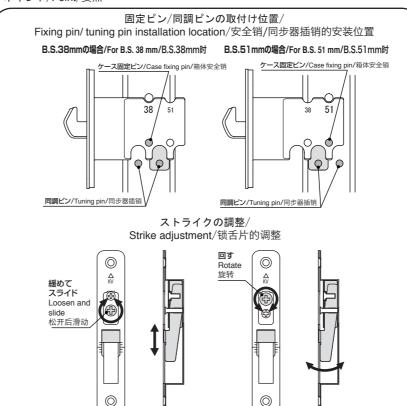
引き手や各可動部は、化粧品や薬品が付着しない様にしてください。付着した場合はすぐに、完全に拭き取ってください。放置し ておくと変色や腐食、劣化して破損しケガをするおそれがあります。

引き手や表示器のお手入れは柔らかい布で水拭きしてください。汚れがひどい時は薄めた中性洗剤を含んだ布で拭き取った後、 ● 水拭きして下さい。ベンジン、シンナー、アルコール、酸やアルカリ性の洗剤、クレンザー等はご使用にならないでください。

取付け/Installation/安装



ポイント/Point/要点



エマージェンシー/Emergency/紧急情况

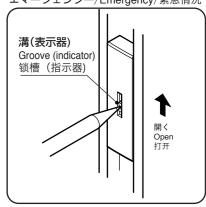
Tuning pin - long

(for door thickness 34 to 40 mm) 同步器插销-长 (用于门厚34~40mm)

Case fixing pin - long

(for door thickness 34 to 40 mm)

箱体安全销-长 (用于门厚34~40mm)



Hook Lock Installation - Instructions

KV01 hook lock

Safety precautions (Please read carefully)

Be sure to read the "Safety precautions" before installation, so that the lock is properly installed.

Customers who have purchased the lock from the web shop should be sure to read the attached "Disclaimers and Warranties" and "Precautions" also, before installation.

Do not throw away the instructions after installation, but be sure to give them to the customer.

If any tools have been provided, remember to give these back to the customer along with the instructions.

■The following displays explain the level of harm or damage that may befall the user if the lock is improperly installed.

This box describes "the possibility of death or

This box describes "the possibility of injury only, Caution or the possibility of physical damage only".

■The different kinds of precautions that need to be observed are classified and explained with the following symbols.

This symbol is used to identify "Prohibited" actions that must not be carried out.

This symbol is used to identify "Mandatory" actions that must be carried out.

The case lock complies with JIS A 1541-2 Grade 1.
The lock cannot be used with heavy doors or with metal doors.

This product is for indoor use only. Since it is not waterproof, please do not use it outdoors, or in bathrooms, etc., where it may get wet, or come be exposed to high humidity. Corrosion of parts, etc., may cause the product to fall out and cause injury.

After installation, always be sure to carry out an operation check.

If the lock has been incompletely installed, its action will be poor, and there is a danger of a user being accidentally locked in.

Do not assemble with other manufacturers' parts.

This may result in failure to operate, poor action, or accidental lock-in.

∆Warning Warnings regarding usage

O Do not use for other than the intended purpose. This may result in poor action, accidental lock-in, or breakage and injury.

O Do not apply excessive force or shock. This may result in poor action, accidental lock-in, or breakage and injury.

△Caution Cautions regarding usage

Be careful not to get cosmetics or other chemicals on the handles or other moving parts. If this happens, be sure to wipe clean immediately. If cosmetics or other chemicals are not wiped off, there could be discoloration, corrosion or deterioration, leading to breakage and injury.



The handles and indicator should be cleaned with a soft cloth. Any noticeable dirt should be cleaned using a cloth moistened with diluted neutral detergent, and then wiped off with water. Do not use benzine, thinner, alcohol, acid or alkaline detergents or cleaners.

镰刀锁的安装及使用说明

KV01镰刀锁

安全注意事项 (请务必遵守)

安装之前请仔细阅读「安全注意事项」,正确安装盒锁。

在web shop购买本产品的用户请详细阅读附件「免责与保障」「注意事项」后再安装本产品。

安装完毕后请勿丢弃而将本说明书转交给用户。

如附带工具时请务必将工具与说明书一起转交给用户工具。

■安装错误时给用户带来的危害及损害程度,如下所示。

拥有本标记的栏目含有「预计会造成死亡或重伤」

拥有本标记的栏目含有「预计会出现造成人体伤害 的危险或出现仅对物体造成的损害」的内容。

■通过以下图形标志对敬请遵守的各类事项进行划分和说明。

该图形标志为、不可实施的「禁止性」内容。

该图形标志为、必须实施的「强制性」内容。

△警告 安装时的安全警告

○ 盒锁,以JIS A 1541-2 第1等级为准。 不可用于重型门及金属门等。

本产品为室内专用产品。因不具备防水功能,故请勿安装在户外及浴室等易被水淋湿度大的场所。 会出现因零部件等腐蚀带来的脱落所造成的伤害事故成。

● 安装完毕后,请务必确认操作状态。 安装不完全时,会出现操作不灵敏,被反锁在内的事故。

请不要与其他公司产品混同组装。

会出现无法正常操作,操作不灵敏,被反锁在内的事故。

△警告 使用时的安全警告

★ 请不要用于指定外用途。会出现操作不灵敏,被反锁在内的事故,以及因产品破损所导致的伤害事故。

○ 请不要用力过度或对产品施加强烈冲击。会出现操作不灵敏,被反锁在内的事故,以及因产品破损所导致的伤害事故。

▲注意 使用须知

请不要在把手及各可活动部位粘合化妆品及药品。如粘合时,请迅速及时的将其彻底清除。 如残留在此的话会出现变色及腐蚀,因产品老化产生的破损所造成的伤害事故。

请用软布蘸水擦洗把手及指示器。污垢严重时请先用蘸有被稀释了的中性洗涤液的软布擦干净后再用水擦洗。 ● 请勿使用汽油,香蕉水、酒精,酸性及碱性洗涤液、去污粉等。